



## Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Also, ich bin runtergefallen und habe meinen Schuh verloren.

Die Hexe hat meinen Schuh genommen, um mich zu ärgern.

Und dann hat sie gelacht, damit ich wirklich wütend wurde.

**Немецкий** для начинающих

## История

Слушайте внимательно

Итак, я упала и потеряла мой ботинок.

Ведьма взяла мой ботинок, чтобы меня разозлить.

И затем она засмеялась, чтобы я действительно пришла в ярость.

Ich habe einen Eimer genommen, der voller Wasser war.

Und ich habe seinen Inhalt über die Hexe ausgegossen, um sie zu erniedrigen und damit sie zu lachen aufhörte.

Sofort hat die Frau angefangen zu schmelzen.

Ich habe nichts gemacht um ihr zu helfen.

Ich habe mich von der Hexe entfernt.

Und in wenigen Minuten ist sie vollständig verschwunden.

Außer der goldenen Kappe, die ich genommen habe um sie anzuziehen.

Hatte die Kappe auch unbekannte magische Eigenschaften? Das wusste ich nicht.

Die Bewohner des Landes haben sich sehr gefreut, weil sie jetzt frei waren.

Haben Sie eigentlich gedacht, dass ich die Hexe absichtlich getötet habe, damit sie frei werden?

Я взяла ведро, которое было полно воды.

Я вылила содержимое на Ведьму, чтобы ее уни-  
зить, и чтобы она перестала смеяться.

Тут же женщина начала таять.

Я ничего не сделала, чтобы ей помочь.

Я отошла от Ведьмы.

И через пару минут она полностью исчезла.

Кроме золотой шапки, которую я взяла, чтобы  
надеть.

У шапки действительно были неизвестные  
волшебные свойства? Этого я не знала.

Жители страны обрадовались, потому что  
теперь они были свободны.

Неужели они действительно думали, что я  
специально убила Ведьму, чтобы они стали  
свободными?

# Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

## Teil 1

Ich habe meinen Schuh verloren. Und die Hexe hat ihn genommen.

Wer hat den Schuh genommen?

Die Hexe. Die Hexe hat den Schuh genommen.

Genau, die Hexe hat meinen Schuh genommen, um mich zu ärgern.

Warum hat die Hexe den Schuh genommen?

Um mich zu ärgern. Sie hat meinen Schuh genommen, um mich zu ärgern.

Hat sie den Schuh genommen, um dich zu überraschen?

Nein, nicht um mich zu überraschen, sondern um mich zu ärgern.

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

## Часть 1

Я потеряла свой ботинок. И Ведьма взяла его.

Кто взял ботинок?

Ведьма. Ведьма взяла ботинок.

Именно, Ведьма взяла мой ботинок, чтобы меня разозлить.

Почему Ведьма взяла мой ботинок?

Чтобы меня разозлить. Она взяла мой ботинок, чтобы меня разозлить.

Она взяла ботинок, чтобы тебя удивить?

Нет, не чтобы меня удивить, а чтобы меня разозлить.

Sie hat meinen Schuh genommen, um mich zu ärgern. Und dann hat die Hexe gelacht.

### Was hat die Hexe getan?

Sie hat gelacht. Die Hexe hat gelacht, damit ich wütend werde.

### Warum hat sie gelacht?

Damit ich wütend werde. Sie hat gelacht, damit ich wütend werde. Und ich wurde wütend.

### Wurde ich wütend?

Ja, du wurdest wütend.

Genau, ich war sehr verärgert.

## Teil 2

Ich habe einen Eimer voller Wasser genommen und das Wasser über die Hexe ausgegossen.

Она взяла мой ботинок, чтобы меня разозлить. И затем Ведьма засмеялась.

### Что Ведьма сделала?

Она засмеялась. Ведьма засмеялась, чтобы я пришла в ярость.

### Почему она засмеялась?

Чтобы я пришла в ярость. Она засмеялась, чтобы я пришла в ярость. И я пришла в ярость.

### Я пришла в ярость?

Да, ты пришла в ярость.

Именно, я была очень разозленной.

## Часть 2

Я взяла ведро полное воды и вылила воду на Ведьму.



**Über wen habe ich das Wasser ausgegossen?**

Über die Hexe. Du hast das Wasser über die Hexe ausgegossen.

Ja, ich habe das Wasser über die Hexe ausgegossen.

**Was habe ich über die Hexe ausgegossen?**

Das Wasser. Du hast das Wasser über die Hexe ausgegossen.

Ja, ich habe das Wasser ausgegossen. Ich wollte, dass die Hexe aufhört zu lachen.

**Was wolltest du? Dass die Hexe aufhört, zu weinen?**

Nein, nicht zu weinen, sondern zu lachen. Ich wollte, dass sie aufhört zu lachen. So habe ich das Wasser über sie gegossen. Die Hexe hat angefangen, zu schmelzen.

**Was hat die Frau angefangen?**

Zu schmelzen. Die Hexe hat angefangen, zu schmelzen. Und in wenigen Minuten ist sie verschwunden.

**На кого я вылила воду?**

На Ведьму. Ты вылила воду на Ведьму.

Да, я вылила воду на Ведьму.

**Что я вылила на Ведьму?**

Воду. Ты вылила воду на Ведьму.

Да, я вылила воду. Я хотела, чтобы Ведьма перестала смеяться.

**Что ты хотела? Чтобы Ведьма перестала плакать?**

Нет, не плакать, а смеяться. Я хотела, чтобы Ведьма перестала смеяться. Так что я вылила на нее воду. Ведьма начала таять.

**Женщина начала что?**

Таять. Ведьма начала таять. И через несколько минут она исчезла.

**Wirklich? Ist sie verschwunden?**

Ja, sie ist verschwunden. Sie ist in wenigen Minuten verschwunden. Ich habe nichts getan, um ihr zu helfen.

**Habe ich etwas getan um ihr zu helfen?**

Nein, du hast nichts getan um ihr zu helfen.

Du hast Recht, ich habe gar nichts getan um ihr zu helfen.

### **Teil 3**

Nur die goldene Kappe ist nicht verschwunden.

**Was ist nicht verschwunden?**

Die Kappe. Die Kappe ist nicht verschwunden. Ich habe sie angezogen.

**Hast du sie angezogen oder ausgezogen?**

Angezogen. Ich habe die Kappe angezogen.

**Действительно? Она исчезла?**

Да, она исчезла. Она исчезла через несколько минут. Я ничего не сделала, чтобы ей помочь.

**Я что-то сделала, чтобы ей помочь?**

Нет, ты ничего не сделала, чтобы ей помочь.

Ты прав, я ничего не сделала, чтобы ей помочь.

### **Часть 3**

Только золотая шапка не исчезла.

**Что не исчезло?**

Шапка. Шапка не исчезла. Я ее надела.

**Ты ее надела или сняла?**

Надела. Я надела шапку.

### Was habe ich angezogen, Onkel?

Die Kappe. Du hast die Kappe angezogen.

Ja, ich habe die Kappe genommen und angezogen. Die Bewohner des Landes haben sich gefreut.

### Wer hat sich gefreut?

Die Bewohner des Landes. Die Bewohner des Landes haben sich gefreut. Sie haben sich gefreut, weil sie frei waren.

### Warum haben sie sich gefreut?

Weil sie frei waren. Die Bewohner haben sich gefreut, weil sie frei waren. Und sie haben gedacht, dass ich die Hexe absichtlich getötet habe.

### Was haben sie gedacht, Onkel?

Dass du die Hexe absichtlich getötet hast. Sie haben gedacht, dass du die Hexe absichtlich getötet hast.

Genau, aber es ist zufällig passiert.

### Что я надела, дядя?

Шапку. Ты надела шапку.

Да, я взяла шапку и надела. Жители страны обрадовались.

### Кто обрадовался?

Жители страны. Жители страны очень обрадовались. Они обрадовались, потому что они были свободны.

### Почему они обрадовались?

Потому что они были свободны. Жители обрадовались, потому что они были свободны. И они подумали, что я специально убила Ведьму.

### Что они подумали, дядя?

Что ты специально убила Ведьму. Они подумали, что ты специально убила Ведьму.

Именно, но это случилось случайно.

# Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Du hast deinen Schuh verloren und die Hexe hat ihn genommen, damit du dich ärgerst.

Dann hat sie gelacht, damit du wütend wirst.

Du hast dann einen Eimer mit Wasser genommen und ihn über die Hexe ausgegossen.

Die Hexe hat angefangen, zu schmelzen, und ist in wenigen Minuten verschwunden.

Du hast nichts getan, um ihr zu helfen.

Nur ihre goldene Kappe ist geblieben.

Du hast sie angezogen, damit du sie benutzen kannst.

Die Bewohner des Landes der Hexe haben sich gefreut, weil sie endlich frei waren.

Sie haben gedacht, dass du die Hexe absichtlich getötet hast und dass du jetzt ihre Kanzlerin sein wirst.

# Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Ты потеряла ботинок и Ведьма его взяла, чтобы ты разозлилась.

Затем она засмеялась, чтобы ты пришла в ярость.

Тогда ты взяла ведро с водой и вылила его на Ведьму.

Ведьма начала таять, и через пару минут она исчезла.

Ты ничего не сделала, чтобы ей помочь.

Только ее золотая шапка осталась.

Ты ее надела, чтобы можно было ею воспользо-  
ваться.

Жители страны ведьмы очень обрадовались, потому что они, наконец, были свободны.

Они подумали, что ты специально убила Ведьму и что ты теперь будешь их канцлером.



# Kulturlotto

## Heizung in Deutschland

### Wie ist die Heizungssituation in Deutschland?

In Deutschland ist es üblich, das Wasser und die Energie sparsam zu nutzen. Dafür gibt es zwei Gründe. Erstens, die hohen Kosten der Versorgungsleistungen. Und zweitens ist es der Umweltschutz.

Aus Einsparungsgründen gilt die normale Raumtemperatur als etwa 18 Grad Celsius. Die Temperatur wird in jeder Wohnung individuell eingestellt, die Deutschen überschreiten aber nur selten die Temperatur von plus achtzehn.

Außerdem wird die Heizung nicht für den ganzen Winter eingeschaltet. Wenn die Deutschen das Haus verlassen oder in den Urlaub fahren, schalten sie in der Regel die Heizung aus.

Die Heizkörper werden nur dann eingeschaltet, wenn sich jemand im Haus befindet.

# Культ-лото

## Отопление в Германии

### Как в Германии ситуация с отоплением?

В Германии принято экономно использовать воду и энергию. Тому есть две причины. Во-первых, высокая цена коммунальных услуг. И во-вторых, защита окружающей среды.

Из-за экономии нормальной комнатной температурой считается 18 градусов. Температура индивидуально устанавливается в каждой квартире, но немцы редко ставят температуру выше плюс восемнадцати.

Кроме того, отопление не включается на всю зиму. Когда немцы уезжают из дома или едут в отпуск, они, как правило, выключают отопление.

Батареи включаются только тогда, когда в доме кто-то есть.

Der Vorteil dieser Methode ist die Einsparung. Der Nachteil ist die ständige Notwendigkeit, in die kalte Wohnung zurückzukehren und zu warten, bis sie sich ein wenig aufwärmt.

Viele Deutsche mögen es, nicht nur Geld zu sparen, sondern auch das Haus zu lüften. Die Lüftung ist im Sommer und Winter ein Muss und erfolgt nicht durch die Fensterlüfter (in der Regel gibt es keine Fensterlüfter in den deutschen Fenstern), sondern durch ein vollständig geöffnetes Fenster.

Плюс такого метода — это экономия. Минус — это постоянная необходимость возвращаться в холодную квартиру и ждать, пока она немного прогреется.

Многим немцам нравится не только экономить деньги, но и проветривать помещение. Проветривание обязательно и летом, и зимой, и проводится не только через форточки (как правило, в немецких окнах нет форточек), а через полностью открытое окно.

# Geschichte – Zweite Welle

Hören Sie aufmerksam zu

Das Haus hat sich sehr schnell entfernt.

Ich bin im Bett geblieben, um nicht runterzufallen.

Und ich habe Toto umarmt, damit er ruhig wird.

Ich habe versucht, zu singen, um nicht einzuschlafen.

Aber viel Zeit ist schon vergangen, Minute nach Minute, Stunde nach Stunde, und endlich habe ich meine Augen geschlossen.

Als ich plötzlich aufgewacht bin, hatte ich Angst davor, dass ich noch in der Luft war.

Aber das Haus hat sich nicht mehr bewegt.

Waren wir schon auf der Erde, sind wir gelandet?

Ich habe durch das Fenster geschaut um herauszufinden, wo wir waren.

# История – Вторая волна

Слушайте внимательно

Дом быстро удалялся.

Я осталась в кровати, чтобы не упасть.

Я обняла Тото, чтобы тот успокоился.

Я попробовала петь, чтобы не уснуть.

Но прошло много времени, минута за минутой, час за часом, и наконец я закрыла глаза.

Когда я вдруг проснулась, мне было страшно, что я еще была в воздухе.

Но дом не двигался.

Неужели мы были уже на земле, мы уже приземлились?

Я посмотрела в окно, чтобы выяснить, где мы были.

Ich habe ein unbekanntes Land gesehen und ich habe Toto gerufen.

Aber Toto war nicht da.

Ich habe ihn laut gerufen, damit er mich hören konnte, aber er hat keine Antwort gegeben.

Wo war er eigentlich?

Я увидела незнакомую страну и позвала Тото.

Но Тото там не было.

Я громко позвала, чтобы он мог услышать, но не получила ответа.

Где же он был?

# Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

## Teil 1

Das Haus hat sich schnell entfernt.

Was hat sich entfernt?

Das Haus. Das Haus hat sich schnell entfernt. Ich bin im Bett geblieben, um nicht runterzufallen.

Warum bin ich im Bett geblieben?

Um nicht runterzufallen. Du bist im Bett geblieben, um nicht runterzufallen.

Stimmt, ich wollte nicht runterfallen, so bin ich im Bett geblieben. Und ich habe Toto umarmt, damit er ruhig wird.

Wieso habe ich Toto umarmt?

Damit er ruhig wird. Du hast Toto umarmt, damit er ruhig wird.

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

## Часть 1

Дом быстро удалялся.

Что удалялось?

Дом. Дом быстро удалялся. Я осталась в кровати, чтобы не упасть.

Почему я осталась в кровати?

Чтобы не упасть. Ты осталась в кровати, чтобы не упасть.

Да, я не хотела упасть, так что я осталась в кровати. И я обняла Тото, чтобы он успокоился.

Почему я обняла Тото?

Чтобы он успокоился (стал спокойным). Ты обняла Тото, чтобы он успокоился.

Ich habe versucht, zu singen.

### Was hast du versucht?

Zu singen. Ich habe versucht, zu singen, um nicht einzuschlafen.

### Wieso hast du versucht, zu singen?

Um nicht einzuschlafen. Ich habe versucht, zu singen, um nicht einzuschlafen.

### Hast du versucht zu singen, damit Toto nicht einschläft?

Nein, nicht damit Toto nicht einschläft, sondern um nicht einzuschlafen. Ich habe versucht zu singen, um nicht einzuschlafen.

## Teil 2

Aber viel Zeit ist schon vergangen.

### Ist viel oder wenig Zeit vergangen?

Viel Zeit. Viel Zeit ist vergangen. Und ich bin eingeschlafen.

Я попробовала петь.

### Что ты попробовала?

Петь. Я попробовала петь, чтобы не уснуть.

### Почему ты попробовала петь?

Чтобы не уснуть. Я попробовала петь, чтобы не уснуть.

### Ты попробовала петь, чтобы Тото не уснул?

Нет, не чтобы Тото не уснул, а чтобы не уснуть самой. Я попробовала петь, чтобы не уснуть.

## Часть 2

Но уже прошло много времени.

### Прошло много или мало времени?

Много. Прошло много времени. И я уснула.



**Wer ist eingeschlafen?**

Ich, ich bin eingeschlafen.

**Bin ich aufgewacht oder eingeschlafen, Onkel?**

Eingeschlafen. Du bist eingeschlafen.

In einigen Stunden bin ich aufgewacht.

**Wann bist du aufgewacht?**

In einigen Stunden. In einigen Stunden bin ich aufgewacht. Und ich hatte Angst, dass ich noch in der Luft war.

**Hattest du Angst?**

Ja, ich hatte Angst. Ich hatte Angst, dass ich noch in der Luft war. Aber wir sind schon gelandet.

**Sind wir schon gelandet?**

Ja, ihr seid schon gelandet.

Genau, wir waren schon auf der Erde.

**Кто уснул?**

Я, я уснула.

**Я проснулась или уснула, дядя?**

Уснула. Ты уснула.

Через несколько часов я проснулась.

**Когда ты проснулась?**

Через несколько часов. Через несколько часов я проснулась. И мне было страшно, что я все еще была в воздухе.

**Тебе было страшно?**

Да, мне было страшно. Мне было страшно, что я все еще была в воздухе. Но мы уже приземлились.

**Мы уже приземлились?**

Да, вы уже приземлились.

Именно, мы уже были на земле.

## Teil 3

Und ich habe mich gefreut.

**Wer hat sich gefreut, Onkel?**

Du, Dorothy. Du hast dich gefreut.

Stimmt, ich habe mich gefreut, weil das Haus sich nicht mehr bewegt hat.

**Was hat sich nicht mehr bewegt?**

Das Haus. Das Haus hat sich nicht mehr bewegt. Ich habe durch das Fenster geguckt.

**Wodurch habe ich geguckt?**

Durch das Fenster. Du hast durch das Fenster geguckt.

Ja, ich habe durch das Fenster geguckt, um herauszufinden, wo wir waren. Ich habe ein unbekanntes Land gesehen.

## Часть 3

И я обрадовалась.

**Кто радовался, дядя?**

Ты, Дороти. Ты радовалась.

Верно, я обрадовалась, потому что дом больше не двигался.

**Что больше не двигалось?**

Дом. Дом больше не двигался. Я посмотрела в окно.

**Во что я посмотрела?**

В окно. Ты посмотрела в окно.

Да, я посмотрела в окно, чтобы выяснить, где мы были. Я увидела незнакомую страну.

### Was habe ich gesehen?

Ein unbekanntes Land. Du hast ein unbekanntes Land gesehen.

Ja, ich war in einem unbekannten Land. Ich habe Toto laut gerufen, damit er mich hören konnte.

### Warum habe ich Toto laut gerufen?

Damit er dich hören konnte. Du hast Toto laut gerufen, damit er dich hören konnte.

Genau. Aber Toto war nicht da.

### War Toto da?

Nein, Toto war nicht da.

### Что я увидела?

Незнакомую страну. Ты увидела незнакомую страну.

Да, я была в незнакомой стране. Я громко позвала Toto, чтобы он меня мог услышать.

### Почему я громко позвала Toto?

Чтобы он мог тебя услышать. Ты громко позвала Toto, чтобы он тебя мог услышать.

Именно. Но Toto там не было.

### Тот был там?

Нет, Toto там не было.

# Глоссарий

## Существительные

die Eigenschaft (die Eigenschaften) - свойство

der Eimer (die Eimer) - ведро

die Erde - земля (почва), Земля (планета)

der Inhalt (die Inhalte) - содержание, содержимое

der Kanzler - канцлер

die Kanzlerin - канцлер-женщина

die Kappe (die Kappen) - шапка

die Stunde (die Stunden) - час (60 минут)

## Глаголы

an-ziehen (zog ein - hat angezogen) - надевать, надеть

ärgern - злить

sich ärgern über (+Akkusativ) - злиться

auf-wachen - просыпаться

aus-gießen (goss aus - hat ausgegossen) - вылить, выливать

benutzen - использовать

ein-schlafen (er schläft ein, schlief ein - ist eingeschlafen) - засыпать, заснуть

erniedrigen - унижать

sich freuen auf (+Akkusativ) - радоваться чему-то предстоящему, что-то ждать с нетерпением (Ich freue mich auf das Konzert - я радуюсь (предстоящему) концерту)

sich freuen über (+Akkusativ) - радоваться чему-то произошедшему (Ich habe mich über deinen Brief gefreut - я обрадовался твоему письму)

heraus-finden (fand heraus - hat herausgefunden) - обнаруживать, узнавать

landen - приземляться

runter-fallen (er fällt runter, fiel runter - ist runtergefallen) - падать, упасть

schließen (schloss - hat geschlossen) - закрыть

### Прилагательные, наречия, причастия

absichtlich - намеренно, специально

eigentlich - собственно, действительно, на самом деле

entfernt - далекий, отдаленный

golden - золотой

unbekannt - незнакомый

schmelzen (schmolz - ist geschmolzen) - таять

singen (sang - hat gesungen) - петь

tun (tat - hat getan) - делать

überraschen - удивлять

vergehen (verging - ist vergangen) - проходить (о времени: die Zeit vergeht - время проходит)

verschwinden (verschwand - ist verschwunden) - исчезать, исчезнуть

weinen - плакать

verärgert - разозленный, разозленно

voller - полный чего-то (voller Wasser - полный воды)

vollständig - полностью

wenig - мало

wütend - в бешенстве

zufällig - случайно